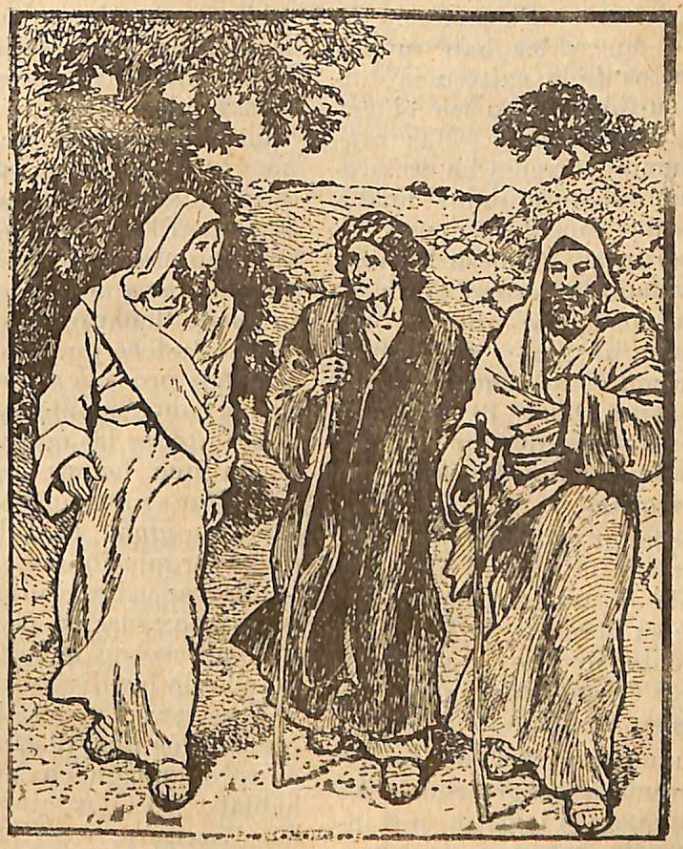
SALUD Y VIDA

Organo oficial de la Alianza Cristiana y Misionera

Año XXIX — Temuco (Chile), 10 de Abril de 1942 — N.o 341

COMPAÑERISMO DIVINO



"El primer día... dos de los discípulos... iban a una aldea... Jesús mismo se acercó y caminaba con ellos".

Lucas 24.

"Aunque ande en valle de sombra de muerte, no temeré mal alguno; porque tú estarás conmigo".

Salmo 23:4.

EDITORIAL

COMPAÑERISMO DIVINO

¿A qué se asemeja la existencia humana? A un camino escabroso y solitario, lleno de conflictos y decepciones, sombreado siempre por el temor a lo desconocido.

Todo camino está compuesto de los tres factores siguientes: El punto de partida, la trocha misma, y el destino. Pues bien, a los filósofos de todas las épocas les han interesado estos tres aspectos de la existencia humana: Su origen, su finalidad, o sea el significado de la vida, y su destino. Mas ninguna filosofía de fuente terrenal ha esclarecido satisfactoriamente los profundos misterios encerrados en estas consideraciones. No así las Sagradas Escrituras. Por su Palabra el Señor nos ha revelado la verdad sobre esta materia: 1. Dios mismo es nuestro origen: El nos creó a su imagen y semejanza. 2. Hemos de vivir con el sublime objeto de conocer, amar y servir a Dios. 3. Dios mismo, su presencia, es nuestro destino. El círculo se completa: De El salimos y a El volvemos por su misericordia.

El desgraciado pecador (yo mismo y Ud. también) se encuentra, a la manera del hombre que descendía de Jerusalén a Jericó, herido y despojado de su herencia divina. Está muerto espiritualmente, sin Dios y sin esperanza en el mundo. Triste, cuán indescriptiblemente triste, es su condición.

Por el mismo sendero arrastra sus sandalias Uno que está pronto a socorrernos. Es el Buen Samaritano que nos levanta, nos infunde aliento y consuelo, nos sana de nuestras dolencias y nos encamina hacia la Nueva Jerusalén. «El camino de la vida es hacia arriba al entendido, para apartarse del infierno abajo». (Proverbios 15:24). Andar con Cristo hacia arriba, es ésta la felicidad suprema.

En el Cap. 24 de San Lucas leemos acerca de una de las más interesantes apariciones de Jesús tras su resurrección. En esta ocasión se juntó a los dos discípulos que iban desde Jerusalén hacia la aldea de Emaus. Fijémonos en algunos aspectos de este compañerismo divino.

En primer lugar, había de parte de estos dos peregrinos los requisitos necesarios. El Señor no se acerca a cualquiera. Las relaciones que pueden guardarse con El están sujetas a condiciones muy delicadas. Además, El obra con acierto no perdiendo ni tiempo ni esfuerzo. El sabía que los dos se ocupaban de El en pensamiento y conversación; sabía que ellos se hallaban predispuestos, que habría para El la bienvenida. «Porque así dijo el Alto y Sublime, el que habita la eternidad, y cuyo nombre es el Santo: yo habito.....con el quebrantado y humilde de espíritu». (Isaías 57:15). El abandonar del pecado crea un vacío en el corazón del penitente, vacío de naturaleza tal que sólo la presencia de Cristo puede llenarlo satisfactoriamente.

Habiéndose juntado a ellos en el camino el Señor procede a iluminarles. La fuente de los conocimientos y sabiduría que imparte era «todas las escrituras». Toda la revelación que hemos menester para nuestro bienestar se encuentra entre las tapas del tomo sin igual, la Biblia. El que nuestro Salvador mismo citara con tanta frecuencia las Sagradas Escrituras era mayormente para nuestra instrucción en esta materia, para arraigar en nosotros la costumbre de buscar sólo en ellas la luz divina.

Tras esta conversación en el camino confesaban los dos discípulos: «¿No se ardía nuestro corazón en nosotros, mientras nos hablaba en el camino, y cuando nos abría las Escrituras?» (Lucas 24:32). Fundóse en aquel día la orden de «los Caballeros del Corazón Ardiente», y a esta sagrada Sociedad, compuesta por los creyentes redimidos por la sangre de Jesús, han adherido millones de peregrinos semejantes a través de los últimos 19 siglos. Aun en la bulliciosa época moderna de ateísmo recio existen millones de miembros de esta orden cuyos corazones arden con gozo inefable sencillamente por encontrarse con Cristo en ese camino que es hacia arriba. Estimado lector ¿se halla Ud. en este camino? En caso contrario, el punto de partida puede ser ahora mismo y allí donde Ud. está.

La importancia de la resurrección corporal de Jesucristo

Por el Rev. R. A. Torrey

LA resurrección de Jesucristo de los muertos es la piedra angular de la doctrina cristiana. Se hace mención de esta doctrina más de cien veces en el Nuevo Testamento. Además, es el punto cardinal y más prominente del testimonio apostólico. El grano del sermón de Pedro en el día de Pentecostés fué la resurrección de Cristo; el discurso entero convergía sobre este hecho. La nota sobresaliente fué: «A este Jesús resucitó Dios, de lo cual todos nosotros somos testigos». (Hechos 2:24,31,32,36). Algunos días más tarde los apóstoles fueron llenados nuevamente del Espíritu Santo y el resultado principal fué que «los apóstoles daban testimonio de la resurrección del Señor Jesús con gran esfuerzo». (Hechos 4:33). La doctrina central anunciada por el apóstol Pablo a los filósofos epicúreos y estoicos en en Atenas fué Jesús y la resurrección. (Hechos 17:18).

La resurrección de Jesucristo es una de las dos verdades fundamentales del evangelio, siendo la otra su muerte expiatoria. Dice a Pablo en 1 Corintios 15:1-4: «Además os declaro, hermano, el evangelio que os he predicado, el cual también recibisteis, en el cual también perseveráis;.....porque primeramente os he enseñado lo que asimismo recibí: que Cristo fué muerto por nuestros pecados, conforme a las Escrituras; y que fué sepultado, y que resucitó el tercer día, conforme a las Escrituras». Estas fueron, y son, las «buenas nuevas»: primero, que Cristo murió por nuestros pecados y efectuó su expiación; y segundo, que El resucitó de los muertos. Sin la resurrección la crucifixión pierde su significado. Sin la resurrección la muerte de Jesucristo fué solamente la muerte heroica de un noble mártir. Pero con la resurrección, resulta ser la muerte expiatoria del Hijo de Dios. La resurrección muestra que aquella muerte es de valor suficiente para cubrir todos nuestros pecados, por ser el sacrificio del Hijo de Dios. Ella nos comprueba plenamente que el pecado más negro ha sido expiado. Si puede refutarse el hecho de la resurrección entonces la fe cristiana es vana. «Y si Cristo no resucitó, vana es entonces nuestra predicación, vana es también nuestra fe.....Y si Cristo no resucitó, vuestra fe es vana: aun estáis en vuestros pecados». (1 Cor. 15:14,17). En este pasaje el contexto enseña claramente que Pablo se refería a la resurrección corporal.

Esta doctrina es la única que tiene el poder de salvar a aquel que la cree de corazón: «que si confesares con tu boca al Señor Jesús, y creyeres en tu corazón que Dios le levantó de los muertos, serás salvo». (Rom. 10:9).

Si bien es cierto que la resurrección literal y corporal de Cristo es la piedra angular de nuestra fe, ella es también la fortaleza de las evidencias del cristianismo, y la derrota de la infidelidad y racionalismo. Si las aseveraciones bíblicas acerca de la resurrección pueden establecerse como hechos históricos, entonces las pretensiones y doctrinas cristianas se estriban en un fundamento inexpugnable. En caso contrario, la causa del cristianismo está perdida. Fué un instinto verdadero que llevó a un brillante agnóstico inglés a decir: no hay por qué perder tiempo discutiendo acerca de los demás milagros; la pregunta esencial es: ¿resucitó Jesucristo de los muertos? y agregó que sería fácil creer todo lo demás relacionado con la vida de Jesús si en verdad resucitó El de los muertos.

Mas ahora Cristo ha resucitado de los muertos; primicias de los que durmieron es hecho». (1 Cor. 15:20). En medio del creciente materialismo moderno demos una nueva resonancia a este triunfante testimonio del apóstol Pablo.

CALENDARIO

de actividades de la

Alianza Cristiana y Misionera

Instituto de Corto Plazo para instrucción de señoras y señoritas en materias de evangelización de niños, en el Instituto Bíblico de Temuco, 14 a 24 de Abril.

—Convención Regional del distrito Sur en Frutillar, 15 a 17 de Mayo.

—Semana de Oración en todas las Iglesias, 17 a 24 de Mayo.

El Tabernáculo

(Gustosamente iniciamos con este número la publicación de una serie de artículos sobre «EL TABERNÁCULO», escritos por nuestro apreciado colega del Perú, hermano Juan Savage. Es suyo el don de pedagogía bíblica, y le agradecemos sinceramente su colaboración en esta Revista. A la vez encarecemos a la hermandad orar por este misionero esforzado. — N. del R.)

PRINCIPIANDO con este número de **«Salud y Vida»**, publicaremos una serie de estudios bíblicos, bosquejando la enseñanza espiritual del Tabernáculo antiguo.

Quizás el lector preguntará: *¿Por què se ha de gastar tiempo en el estudio de una cosa tan antigua*, netamente judaica, desaparecida siglos ha e ignorada por la mayoría de los seres humanos? En respuesta se diría:

1. PORQUE ES IMPORTANTE SEGÚN LA MENTE DE DIOS.—Habiéndonos dado trece capítulos sobre este tema, no ha concedido más que dos capítulos al tema de la creación. La redención es mayor y más importante que la creación. «Nos escogió en El antes de la fundación del mundo» (Ef. 1:4).

Además nos ha dado un comentario especial sobre el Tabernáculo y sus ordenanzas en la epístola a los hebreos.

2. PORQUE ES LA LEY DIVINA.— Si queremos ser salvos por una porción de la ley, tenemos que cumplir la ley entera (Deut. 27: 26). Por eso tenemos que examinar el asunto a fin de ver si Cristo ha cumplido una porción de la ley al pie de la letra.

PORQUE ES LA DOCTRINA ILUSTRADA.—La doctrina nunca se basa sobre tipos y símbolos. Esto no es tanto una cuestión de enseñanza, sino más bien de ilustración. Los tipos son necesarios para llevar los distintos aspectos de la obra infinita y perfecta de Cristo a la mente humana.

Por ejemplo, ¿Cómo podemos enseñar la santidad a los salvajes si no tienen una palabra para expresarla? Es imposible enseñar a un pagano, por medio de palabras, el amor de Dios, cuyo equivalente en la generalidad de los casos se asocia a un recuerdo grosero. Tenemos que ilustrar estas cosas con nuestras vidas para que tengan un retrato fiel.

Así también el Tabernáculo es una ilustración clara de verdades que de otro modo no podríamos apreciar plenamente.

Hay otras razones por qué debemos estudiar el Tabernáculo, pero éstas son las más importantes. Esta Escritura es inspirada divinamente y útil para instituir en justicia, para que el hombre de Dios sea perfecto, enteramente instruído para toda buena obra.

La necesidad del Tabernáculo

EN este punto, debemos abrir nuestras Biblias para leer Exodo. 24:1,2,15-18; 25:1-9; Heb. 9:1-5; 10:19-25.

Las lecciones que vamos a aprender, mes tras mes, no vienen de la imaginación humana. Podríamos construir hoy el Tabernáculo sobre la base de los datos proporcionados en el libro del Exodo. Las instrucciones dadas por Dios son tan claras y definidas. Podríamos practicar los ritos del sacerdocio Mosaico.

Pero, al aprender estas lecciones, debemos entender cual habría sido la necesidad existente en los corazones de los israelitas para que fuera menester que Dios diese instrucciones para la construcción de tal Tabernáculo.

Estamos considerando el caso de peregrinos salvados del poder de Faraón por la sangre del Cordero Pascual. Estos peregrinos fueron redimidos de Egipto por el poder de Dios. Desde entonces fueron guiados por la columna de nube y fuego en todo tiempo. En el trayecto de obediencia, fueron probados en Mara, sustentados con maná en el desierto, y refrigerados con las aguas de la peña herida.

¿Qué más necesitaban estos peregrinos?

TENIAN las dádivas, pero no tenían al Dador en medio de ellos. Tenían las bendiciones, pero necesitaban la presencia

de la misma fuente de ellas. Nótense las palabras «de lejos» en Exodo. 20:18,21; 24: 1:2. Un Dios lejano no puede saciar el corazón humano. El hombre anhela infinito amor.

Estos peregrinos necesitaban la COMUNION con Dios; Dios morando con ellos, en medio de ellos, revelándose a sí mismo a ellos.

La prueba de esto se halla en el hecho de que, mientras Dios daba esta revelación a Moisés (Exodo 24:18 a 31:18), el pueblo hizo una imagen (Ex. 32:1-6). Un ídolo es aquello que toma el lugar de Dios. La naturaleza aborrece un vacío. La necesidad del hombre es de la comunión íntima con Dios, Dios muy cerca de él, Dios morando con él.

Es el deseo y el diseño de Dios

DIOS siempre suple toda nuestra necesidad y por tanto vemos que El mismo también desea esta comunión (Ex. 25:8,22). No sólo es una necesidad humana, es también el deseo divino. El nos ha provisto de un lugar de cita a donde nos convida a acudir. Aunque Dios es omnipotente, ha prometido declararse a nosotros en un lugar definido (Mateo 18:20; Heb. 10:25). No debemos olvidar esta preciosa verdad.

Siendo este el deseo de Dios, El nos ha dado también el diseño. El Tabernáculo no es el invento de un hombre, sino la revelación de Dios (Exodo. 25:9,40; 26:30; 27:8). Moisés vió el original, el celestial (Ex. 24:9-11, 16-18; Heb. 8:5; 9:9,23,24) Otros profetas también lo han visto. Y nosotros también lo vemos (Apoc. 4 y 5; 21:3).

El Tabernáculo es, pues, *figura de las cosas celestiales* (Heb. 9:23,24), enseñándonos los pormenores de la obra de Cristo a favor nuestro.

Es más; *es figura de Cristo*, el antitipo, la realidad, el cual «*tabernaculó*», acampó entre nosotros. «Aquel Verbo fué hecho carne, y habitó (como en un Tabernáculo) entre nosotros» (Juan 1:14). Vino sobre la misma arena en el mismo desierto, soportando las mismas condiciones de viaje y clima, un peregrino con los peregrinos.

«Llamarás su nombre Emmanuel, que declarado, es: Con nosotros Dios» (Mat. 1:23). Grande es el misterio de la piedad: Dios ha sido manifestado en carne». (1 Timoteo 3:16).

«Estoy en medio de ellos» (Mat. 18:20).

JUAN SAVAGE.

A Ud. le encantará este hermoso Himnario nuevo.

HIMNARIO

Edición con Mùsica

Precio en Chile:

$ 30.- Porte pagado.

Edición sin Música

Precios en Chile:

Encuadernado en pergamoide...**$ 7.--**

Encuadernado en tela.....» **6.--**

PEDIDOS A

CARLOS VOLSTAD

Cas. 297.—TEMUCO.

En el Extranjero

En los países de Argentina, Perú, Ecuador, Colombia y Puerto Rico, los clientes deben consultar con la sede de la **Misión Alianza** para informarse de los precios de ambas ediciones en la moneda corriente del país respectivo.

Encarecemos a los clientes en otros países del extranjero dirijir sus pedidos por edición con Música a: **Spanish Hymnal**» The Christian and Missionary Alliance. 260 West. 44th St.- NEW YORK EE. UU.

Cristo volverá

«Vendré otra vez» Juan 14:3.

DE tiempo en tiempo leemos en algunas revistas religiosas acerca de esta gran verdad fundamental que debiera despertar las conciencias adormecidas por causa de las vanidades de este siglo, sin embargo es una de las doctrinas de más importancia. Vendré otra vez, lo dijo Jesús, El viene a este mundo malvado. Los que aceptamos esta gran verdad, día tras día podemos decir: Ahora nos está más cerca nuestra salvación que cuando creímos, se acerca la suerte de ir con él.

Leemos en el libro de los Hechos 1:11: «Este mismo Jesús que ha sido tomado desde vosotros arriba en el cielo, así vendrá como le habéis visto ir al cielo». La manera cómo volverá: Hay dos destigos celestiales de esta verdad, mensajeros de Dios. Cristo mismo lo había dicho. Vendrá en las nubes del cielo; esta afirmación es doctrina apostólica; las epístolas hacen referencia en muchas partes; veamos algunas:

«Tampoco, hermanos, queremos que ignoréis acerca de los que duermen, que no os entristezcáis como los otros que no tienen esperanza. Porque si creemos que Jesús murió y resucitó así también traerá Dios con él a los que durmieron en Jesús. Por lo cual decimos esto en palabra del Señor que nosotros que vivimos, que hubiéremos quedado hasta la venida del Señor, no seremos delanteros a los que durmieron, porque el mismo Señor con voz de aclamación, con voz de arcángel y con trompeta de Dios descenderá del cielo, y los muertos en Cristo resucitarán primero. Luego nosotros, los que vivimos, los que quedamos, juntamente con ellos seremos arrebatados en las nubes a recibir al Señor en el aire, y así estaremos siempre con el Señor. Por tanto, consolaos los unos a los otros en estas palabras» 1.ª Tesal. 4:13-18.

Las profecías del regreso del Señor Jesús cada día que transcurre se acerca a su fin o cumplimiento. El cielo y la tierra pasarán, mas mis palabras permanecen para siempre. ¿Para qué debe venir otra vez? Para tomar a los suyos, como asimismo para resucitar a los suyos y para reinar como Rey, Rev. 17:14. En vista de encontrarse esta afirmación apostólica debiéramos ser más entusiastas en testificar esta doctrina del regreso de Jesús. Los apóstoles y discípulos eran incansables en predicar esta gran verdad.

La venida del Señor es una doctrina consoladora que nos hace vivir contentos y siempre gozosos en estas grandes verdades. El viene pronto: Jesús no puede faltar a su palabra. Ciertamente vengo en breve. Amén, sea así. Ven, Señor Jesús.

M. G. A.

Fundamentos sólidos

EL día de Pentecostés, o sea 7 semanas después del día de la resurrección de Cristo, anunciaban los apóstoles con audacia divina aquella resurrección. ¿En qué estribaba su confianza? Sencillamente, en la tumba vacía. Esta se hallaba a la mano, y a su gusto cualquier incrédulo podía cerciorarse de la veracidad de las declaraciones apóstolicas. Aparentemente a nadie se le ocurrió poner en tela de juicio el hecho de la resurrección; no se registró ninguna discusión al respecto, mas bien, al terminarse el discurso de Pedro, compungidos los oyentes de corazón, preguntaban: «Varones hermanos, ¿qué haremos?» (Hechos 2:37)

Además, los recuerdos del proceso y muerte del Señor eran vivos y de dominio general. De modo que el evangelista Lucas se refiere a estos acontecimientos como «las cosas que entre nosotros han sido ciertísimas». (Lu. 1:1). En su defensa ante el gobernador romano, Porcio Festo, y el rey Agripa, decía Pablo: que Cristo había de padecer y ser el primero de la resurrección de los muertos.... pues el rey sabe estas cosas, delante del cual también habló confidencialmente. Pues no pienso que ignora nada de esto; pues no ha sido hecho esto en algún rincón». (Hechos 26:23-27). No puede negarse que la resurrección fué aceptada como un hecho histórico por la generación que vió los comienzos de la Iglesia cristiana. Y después de 19 siglos sigue la Iglesia cimentándose sólidamente sobre su doble fundamento: la tumba vacía y el Cristo vivo.

LUCHAS ESPIRITUALES

CUANDO un hombre ingresa como soldado al servicio de su patria jura lealtad y obediencia y aun dar su vida para defenderla. Recibe asímismo un uniforme, armas y la instrucción necesaria que lo enseña a luchar y a defenderse de sus enemigos.

Así me imagino a los hombres que se deciden a servir a Cristo; prometen lealtad y obediencia, «Te serviré hasta la muerte». Es una promesa, un juramento que no debemos olvidar. Jesús nos recibe gustoso y nos viste de un nuevo traje, el nuevo hombre, que es criado en justicia y santidad de verdad. Nos da también coraza y armas y la instrucción para que podamos luchar contra las acechanzas del diablo, contra la carne y malicias espirituales en el aire. (Ef. 6:13). En virtud del juramento que hemos hecho a Jesús, debemos luchar con valentía, porque si Satanás llega a tomar dominio de nosotros sus efectos son funestos y desastrosos. Los hombres que se dejan dominar por él son cegados e inducidos al vicio, al crimen y a la miseria. No se goza sino en el mal y la destrucción. Terrible es, por tanto, la condición de los que resisten a Dios y ceden a las tentaciones y ofertas de Satanás, pues Dios los abandona al poder de los espíritus malignos.

Pero los que valientemente siguen a Cristo, están siempre seguros bajo su protección; ángeles de gran poder son enviados desde el cielo para ampararlos. «El angel de Jehová acampa en derredor de los que le temen y los defiende». (Sal. 34:7).

La capital de una nación es el centro de sus actividades, pues en ella actúa el gobierno, el cerebro que dirige sus destinos. constituye, por tanto, la codicia de sus enemigos. Así también el corazón donde habita Cristo, donde El tiene establecido su gobierno, es tentado del diablo que anda cual león rugente buscando la oportunidad de entrar. Por eso Dios nos dice: «Sobre toda cosa guardada ***guarda tu corazón***».

Alguno podría preguntar: «¿Por dónde podrá entrar Satanás a mi corazón?» Para contestar no tendríamos más que recurrir a nuestra propia experiencia y recordarnos cuando eramos cautivos de Satanás a voluntad de él; así como aquella mujer, a la que Jesús echó fuera siete demonios, y aquel hombre, que ni con grillos ni cadenas lo podían atar. ¿Y por dónde entraron aquellos demonios? A la luz de la palabra de Dios descubriremos algunas entradas que no conviene descuidar.

«***Tus ojos miren lo recto***, y tus párpados en derechura delante de tí». (Prov 4:25) «Para que te guarden de la mala mujer, de la blandura de su lengua». «No codiciando en tu corazón su hermosura, ni ella te prenda con sus ojos» (Prov. 6,24-25).

Satanás puede entrarse entonces por los ojos.

Adán y Eva viviendo felices en el Paraíso en perfecta comunión con Dios, ***pusieron oído*** al diablo, que les dijo: «¡No morirán!» y con eso Satanás consiguió su entrada, que fué la muerte.

«***No sueltes tu boca*** para hacer pecar a tu carne; ni digas delante del ángel, que fué ignorancia. Por qué harás que Dios se aire a causa de tu voz y que destruya la obra de sus manos? (Ecles. 5:6). «Guarda tu lengua del mal, y tus labios no hablen engaño». (Sal. 34.13). «Y la lengua es un fuego, un mundo de maldad. Así la lengua está puesta entre nuestros miembros, la cual contamina todo el cuerpo, inflama la rueda de la creación, y es inflamada del infierno». (Sal. 3:6).

Que el Señor nos ayude a guardar estas entradas: nuestro corazón; nuestros ojos; nuestros oídos; nuestra boca. Que el aviso oportuno de Dios nos haga ser vigilantes contra los espíritus inmundos que han salido del infierno y se extienden sobre la tierra y avanzan a combatir la iglesia de Dios.

PEDRO ALVAREZ.
Talcahuano

PREVENIMOS

a los suscriptores de «Salud y Vida que no podremos continuar sirviendo las suscripciones vencidas.

Cómo mantener ordenado e higiénico un hogar

(Tema dado en la Convención de Señoras, en Temuco, por la Sra. Irene H. de Bucher).

EL tema está muy bien intitulado. El orden viene en primer lugar. Es muy difícil, si no imposible, observar las reglas de la higiene en una casa desordenada. Casi todas las revistas populares como «Margarita», «Para Ti», etc., llevan charlas sobre este tema u otro por el estilo. Si el mundo pone énfasis en este asunto, cuanto más debieran hacerlo las hijas de Dios. Todo el universo proclama que nuestro Dios es Dios de orden. Desde las estrellas sin número que giran en el espacio desde el principio de la creación, hasta la flor más pequeña en el prado, todo está organizado a base de leyes impuestas por Dios en su infinita sabiduría. En otras palabras, todo está arreglado de acuerdo con un plan ordenado. ¿Podremos, como mujeres cristianas, agradar a Dios en una casa en que reina el desorden? Creo que estamos de acuerdo en decir que no.

La Biblia misma me autoriza para decir que Dios ha dado a la mujer un lugar muy importante en su plan. A veces nos llaman «el sexo débil» con tono de desprecio. Dios nos llama la «ayuda idónea» del hombre, y ciertamente es difícil exagerar la importancia de nuestro papel de formar y mantener en orden el hogar de donde han de salir los hombres y las mujeres de mañana. Pablo manda a las mujeres que «gobiernen la casa» (1 Tim. 5:14) y que «sean hacendosas, bondadosas,... para que no sea blasfemada la Palabra de Dios» (Tito 2:1-5).

No obstante, no estamos aquí para convencer a nadie que es el deber de la mujer cristiana mantener su hogar en buena forma. Confío que estamos de acuerdo en eso. Entiendo que lo que se persigue con este tema es saber la manera en que podamos realizar mejor lo que reconocemos como nuestro deber. ¿Cómo podemos nosotras, con recursos limitados, y muchas veces con una familia numerosa, sin más ayuda que nuestras dos manos, mantener en orden nuestro hogar?

Existe una idea popular que una persona pobre no puede hacer ésto. Se me ha dicho en más de una ocasión: «Somos tan pobres; no podemos hacerlo mejor». Indudablemente la pobreza hace más difícil la tarea, pero no debemos considerarla como un obstáculo insuperable. No debemos dejarnos vencer por la falta de recursos, sino aceptar la situación como un desafío, y seguir adelante sabiendo que todo lo podemos en Cristo quien es nuestra fortaleza.

Como un ejemplo de la extrema pobreza, me viene a la memoria una familia que conozco. El padre es un borracho empedernido, que dice que quiere morir con la copa en la mano. Todo lo que gana lo gasta en la cantina, de modo que su mujer y sus hijos están en la última miseria. Por supuesto la casa está media arruinada y los muebles están reducidos al mínimo, pero la pobre mujer siempre tiene su cocina barrida y todas las pocas cosas aparentemente limpias. Sí, es posible tener las cosas, bien que sean pocas, en orden. Sé que ninguna en este auditorio tiene tal problema. Consideraremos más bien un hogar típico, un hogar cristiano en que los padres están empeñados en hacer lo posible por sus hijos. ¿Cómo puede la esposa, sin la ayuda de una sirvienta, mantener en orden las cosas?

1. Un plan de trabajo es indispensable. La mujer que se levanta en la mañana sin tener una idea más o menos clara de lo que va a realizar durante el día, está vencida desde el principio. La mujer recién casada debe darse cuenta de esta necesidad, y entonces su plan de trabajo se irá desarrollándose durante los años. Aun así, si no ha principiado bien, nunca es demasiado tarde para empezar. Cuando recordamos que la dueña de casa tiene que ser administradora, consejera, profesora, médica, enfermera, costurera, y además de esto, trabajadora en general, es evidente que tiene una responsabilidad grande. El hombre que considera a su esposa como una persona que no tiene nada que hacer, se equivoca grandemente. Y de paso diré que ninguna cosa útil que la mujer pueda aprender será demás. Todo le servirá tarde o temprano, de modo que se equivoca mucho la persona que afirma que la educación para la mujer es innecesaria.

Cada estación trae su trabajo; así que es necesario modificar el plan de trabajo según la necesidad. En un hogar siempre hay interrupciones, de modo que lo que no se ha podido hacer hoy, según nuestro propósito, tendremos que atenderlo de alguna manera mañana. Así el plan mismo tiene que ser flexible y requiere constantes modificaciones y reajustes.

2. Es de suma importancia tener un lugar fijo para las cosas y mantenerlas en su lugar. Si es necesario cambiarnos de casa, conviene estudiar las nuevas piezas con el fin de colocar bien cada mueble, cómo mejor economizar el espacio, el tiempo, y el esfuerzo en el trabajo después. La dueña de casa nunca debe considerarse como esclava, sino reconocer la dignidad que Dios mismo ha dado a la obra de ella. Tiene que aprender a elegir la cosa de mayor importancia—lo que Pablo llama «discernir lo mejor». Eso se interpreta como un esfuerzo sincero de arreglar nuestro plan de trabajo de manera que quede tiempo libre para los servicios del Señor. Es evidente, desde luego, que por motivo de salud o cuando hay pequeños que demanden nuestra atención, no será siempre posible asistir al culto, pero al mismo tiempo no debemos por costumbre disculparnos a causa de los quehaceres del hogar.

3. En tercer lugar, debemos conseguir la cooperación de la familia misma. En general, creo que las madres se valen de la ayuda de los hijos, y aun he conocido casos de madres que dejaron todo en manos de la hijita mayor, con el fin de pasear ellas mismas, pero esta sin duda será la excepción. Al otro extremo hallamos la mujer que cree que su hija debe ser criada como una señorita, y que nunca debiera hacer más que bordados, o que su hijo quizás por ser el único, se criará como el regalón de la casa. Los hijos deben aprender desde los primeros años a cuidarse a sí mismos. Eso quiere decir, tener las manos y la cara limpias, limpiar los zapatos del barro antes de entrar a la casa, en el invierno, poner su chaqueta y gorra en la percha, no botándolos en la silla o en el suelo. Si tienen juguetes deben tener un estante o un cajón propio donde guardarlos, y saber bien que al terminar de jugar con ellos tienen que guardarlos en su lugar. Con los libros del colegio debieran hacer lo mismo. Cuesta un momento para que cada niño del hogar cuide sus propias cosas; se echa a perder al niño y se gastan innecesariamente las fuerzas de la madre cuando ella se acostumbra a recoger las cosas botadas negligentemente.

Esto comprende también el hecho de la disciplina. No quiero entrar en forma detallada a este tema, pero cada madre debe sentir la responsabilidad de enseñar a los hijos la obediencia. Es muy posible que el hijo que no aprende a obedecer a los padres, aprenda más tarde en la cárcel, que el camino del transgresor es duro. Así es que pesa sobre la madre la obligación de enseñar a los hijos cómo trabajar según sus fuerzas, y sentir desde chicos un cierto orgullo por el orden y la buena apariencia de su hogar.

4. La cuarta cosa es: seguir en su propósito de mantener el hogar limpio y en orden. Si hoy pasa algo y las cosas quedan desordenadas no desmayen. Mañana es otro día. No hay manera más eficaz de predicar el Evangelio que por medio de un hogar cristiano bien ordenado, en que los padres e hijos ayudan mutuamente en los quehaceres y dan un buen ejemplo de conducta a toda la vecindad. Mantengámonos firmes en nuestro propósito de vivir en el hogar de tal suerte que la «palabra de Dios no sea blasfemada».

AUN no se ha forjado el arma que pueda dañar la eficacia de la Biblia para adelantar la redención de la humanidad.

W. E. Gladstone

Instituto de corto plazo para señoras y señoritas

Se avisa a las interesadas que el Instituto para instrucción en la Evangelización de niños se realizará en Temuco desde el 14 hasta el 24 de Abril. La Dirección desea llamar atención especial a la necesidad de venirse provista de ropa de cama y sábanas. La llegada a Temuco de hacerse el martes 14 de Abril. Toda persona interesada tendrá la bondad de escribir cuanto antes a la Sra. *Pelma de Volstad.*—Casilla 297 Temuco.

También vosotros estad apercibidos

ESTE solemne mandato del Señor debiera mantenernos siempre alerta cuando observamos a nuestro alrededor al mundo afanado con toda su intranquilidad, sus dificultades, sus desgracias y la constante incertidumbre de la vida.

Es la voluntad del Señor que sus hijos siempre estén preparados, a orar la oración de fe por los que sufren, o a cumplir cualquiera otro de nuestros deberes cristianos. Es su voluntad que estemos siempre en tan íntima comunión con El, que jamás nos falte el poder de Dios. Vivamos de tal manera como si hoy fuera nuestro último dia, aprovechando las oportunidades y cumpliendo totalmente nuestro deber cada día.

Jesús dijo a sus discípulos: «Por tanto también vosotros estad apercibidos; porque el Hijo del hombre ha de venir a la hora que no pensáis». Puede ser que nos creamos apercibidos y listos esperando al Señor, pero El vendrá como el relámpago, y si efectivamente estamos apercibidos, entonces no nos tomará de sorpresa, antes amaremos su venida. Pablo dice a los Tesalonicenses: «Vosotros, hermanos, no estéis en tinieblas, para que aquel dia os sobrecoja como ladrón; porque todos vosotros sois hijos de luz, e hijos del día; no somos dé la noche ni de las tinieblas. Por tanto, no durmamos como los demás; antes velemos y seamos sobrios (1. Tes 5:4-6). Y Pedro amonesta: «Por lo cual, oh amados, estamos en esperanza de estas cosas, procurad con diligencia que seáis hallados de El sin mácula. y sin reprensión en paz». (2. Ped. 3:14).

Hay peligro de que los afanes y dificultades de esta vida nos desvíen de nuestros deberes espirituales, y por tanto es muy importante atender al mandato de nuestro Señor: «Mirad por vosotros, que vuestros corazones no sean cargados de glotonería y embriaguez, y de los cuidados de esta vida, y venga de repente sobre vosotros aquel día. Porque como un lazo vendrá sobre todos los que habitan sobre la faz de toda la tierra. Velad pues, orando en todo tiempo, que seais tenidos por dignos de evitar todas estas cosas que han de venir, y de estar en pie delante del Hijo del hombre» (Luc. 21: 34-36).

Es tan fácil ser embargado por las cosas que nos rodean, que nos hallamos en constante peligro de desatender lo más importante. Sabemos que tenemos que atender a los quehaceres diarios, y es fácil distraerse de lo espiritual, por no parecer tan urjente a la carne. Pero si los deberes terrenales son imperativos, ¿cuanto más no serán los espirituales y eternos?

Hay quienes creen que por tener que atender durante la semana al trabajo diario, estar libres para disponer del séptimo a su antojo en distracciones y placeres, en vez de dedicarlo al servicio de Dios. Pero la Palabra nos enseña claramente a no «desatender nuestros cultos, como algunos tienen por costumbre, y tanto más cuando sabéis que aquel día se acerca». Otra vez: «Mirad, velad y orad; porque no sabéis cuando será el tiempo... porque cuando viniere de repente, no os halle durmiendo. Las cosas que a vosotros digo, a todos las digo: velad» (Mar. 13: 33,36,37).

No de balde nos dejó el Señor la parábola de las diez vírgenes. Allí vemos cuan fácil es llegar a poseer una profesión vacía de la gracia. Una simple profesión de nada le vale al que ha perdido la gracia que una vez poseyó. A todos llega la hora en que es puesta a prueba nuestra vida y experiencia espiritual, entonces sale a luz, si efectivamente poseemos la salvación, o si sólo tenemos una profesión vacía.

Dios nos da una experiencia de salvación capaz de sobreponernos a las dificultades y pruebas de la vida, pero también debemos mantener en buen estado esta experiencia, manteniéndonos en comunión diaria y continua con Dios. Si nos ponemos tibios, perezosos e indiferentes, podemos perder muy luego lo que hemos recibido. Si las vírgenes fatuas hubiesen prestado la debida atención a sus lámparas, habrían visto a tiempo que les fallaba el aceite. y hubiesen podido atender oportunamente a ello, proveyéndose de aceite en las cámaras del Esposo. La negligencia las llevó al fracaso.

A toda hora debemos estar apercibidos, y listos a servir en la causa de nuestro Señor y por el bien de nuestros semejantes. Siempre debemos ser aptos para toda buena obra.

Jesús nos enseña que El considera todo lo que hagamos a uno de los más pequeños de los suyos, como hecho a El mismo.

Hermanos, obedezcamos de todo corazón la orden del Señor: «Estén ceñidos vuestros lomos, y vuestras antorchas encendidas; y vosotros semejantes a hombres que esperan cuando su Señor ha de volver». El Señor alaba a aquellos siervos, a quienes su señor halla velando y listos a recibirle en su regreso. Los lomos ceñidos y las antorchas encendidas, tambien significan poseer la plenitud de la gracia y vivir en completa obediencia hacia Dios. ¿Se halla usted apercibido, mi estimado lector?.

W. DIENER.

Convención Regional del Distrito Sur

Se pone en conocimiento de las Iglesias del Distrito Sur que la **Convención Regional** se celebrará, Dios mediante, en Frutillar los 15 a 17 de Mayo. Todos los convencionales deben llegar a esta ciudad el día jueves 14 de Mayo. Los delegados y visitas pagarán una cuota de 10 pesos por la estada en ésta. Tengamos presente en nuestras oraciones a este torneo espiritual a fin de que Dios nos bendiga.

Armando Campos.—Secretario.

El Pan de Vida

UNA de las declaraciones más asombrosas del Señor Jesucristo es aquella registrada en el capítulo seis de Juan: «Yo soy el pan de vida». Sólo en los tiempos modernos hemos podido demostrar científicamente el tremendo significado y enorme alcance de aquellas palabras. Desde los albores de la historia humana se ha reconocido al pan como el sostén principal de la vida física, pero sólo en nuestros días se ha llegado a la demostración científica de este hecho. Quisiéramos traducir algunos extractos de un artículo que recientemente ha caído en nuestras manos y hacer algunos comentarios al respecto:

«A través de la vida se ha conocido al pan de trigo como el sostén de la vida, de modo que constituye el alimento principal de un tercio de los pueblos del mundo. Es el alimento principal porque el grano del trigo contiene todos aquellos dieciseis elementos esenciales encontrados en nuestra sangre, en nuestros huesos y tejidos; el trigo, por tanto, puede suministrar el material para satisfacer todas las necesidades del cuerpo humano. Estos elementos son el calcio, el carbono, el cloro, la fluorina, el hidrógeno, el yodo, el hierro, el magnesio, el manganeso, el nitrógeno, el oxígeno, el fósforo, el potasio, el silicio, el sodio y el azufre. Así el cien por ciento de harina integral contendría todos estos elementos tan necesarios para la vida, la salud y el bienestar físicos». Así es el trigo, como Dios lo hizo, pero el hombre no se conformó con ésto. El tuvo que introducir mejoras que resultan desastrosas. Continúa el artículo en esta forma:

«El pan de trigo contribuyó enormemente al progreso del hombre, y, de cazador, lo convirtió en agricultor. Así era hasta el advenimiento de la edad del poder mecánico, hace menos de cien años. El hombre enlazó la potencia del vapor a sus nuevos molinos de cilindros y molió una harina flor finísima. Pero con este descubrimiento mecánico vino el desastre. Esta nueva ciencia transformó aquel pan integral, negro y substancioso, en un pan blanco y delicado. Cuanto más blanco era, tanto más le gustaba al hombre. Pero esa molienda excesiva le sacó la vida al grano de trigo. El hombre guardó para sí la blancura del trigo, su almidón y sus calorías, pero dió el afrecho, el germen y la vida, a los puercos. Mas su cuerpo no podía utilizar esas calorías sin las vitaminas del afrecho y el germen que él había botado. Así es que nuestra harina flor ha retenido sólo una pequeñísima parte de aquellas vitaminas que constituyen la fuerza principal del trigo. Los molineros estaban empeñados en sacarle la vida al trigo cin-

cuenta años antes que los científicos supieran que aquella vida estaba ahí».

A la luz de lo anterior, podemos dar gracias que la harina tostada ha formado una parte tan importante en la alimentación del pueblo chileno. Sin duda el uso de la harina tostada por las clases populares ha contribuído muchísimo a la salud general, y ha ayudado a anular en parte los perjuicios del desprecio del pueblo chileno por el pan integral y su preferencia por el pan blanco.

Las vitaminas esenciales

ESPERO que estas observaciones de la ciencia moderna arrojarán una nueva luz sobre las palabras del Señor: «Yo soy el pan de la vida». Este pan divino SOLO contiene todos los elementos necesarios a la vida, la salud y el bienestar espirituales.

El mismo autor ha sugerido la comparación siguiente entre los dieciseis elementos vitales del trigo y los elementos correspondientes del Evangelio y la personalidad del Señor Jesucristo. Los elementos del trigo ya los oímos, aquí están los elementos vitales del Pan de vida: La divinidad y la humanidad de Cristo; su existencia eterna, su nacimiento sobrenatural y único, su amor divino, su omnipotencia, su omnisciencia, y su omnipresencia, su sangre derramada en expiación por los pecados, su resurrección de los muertos, su ascención al cielo, su posición como la cabeza única de la iglesia, su perfección, su oficio como único mediador entre Dios y los hombres, su próximo segundo advenimiento su gloria real como el Rey milenial. Este es el Cristo de la Biblia, el verdadero Pan integral de la vida, que puede satisfacer plenamente las necesidades del corazón humano.

De la misma manera que el hombre ha quitado al trigo algunos de aquellos elementos que le parecían más toscos para hacer un pan más a su gusto, así también él ha procurado refinar y reducir al Evangelio hasta dejarlo agradable al paladar humano. En este proceso de molienda se le ha quitado a la personalidad de Jesús todos aquellos elementos vitales que hacían de El el pan de vida, para dejarlo con la hermosa blancura de un cadáver. Así constantemente se escriben nuevas biografías del Hijo del hombre, que, aunque no sean directamente ofensivas y blasfemas, dejan al «Mártir del Gólgota» clavado en una cruz, un pobre fracasado que ha sido incapaz de salvarse aún a sí mismo. A menudo estos golpes traicioneros a la espalda han sido asestados aún por aquellos que profesaban el credo cristiano y que desempeñaban un papel dentro del ministerio cristiano. Así se ha ido rebajando la personalidad del Señor Jesucristo a los ojos de las multitudes, hasta que no es de admirarse que a veces prefieran seguir a un jefe humano, presente, vigosoro y dinámico, antes que a la pálida figura de un galileo, muerto ya hace diecinueve siglos.

Es manifiestamente fatal este refinamiento del Evangelio. Citando nuevamente el artículo al cual hemos referido, «en cuanto a las vitaminas, una rebanada de pan integral de nuestros antepasados valía por cinco rebanadas de pan que come la mayoría de nosotros hoy día». Quizás el Evangelio pleno del Señor Jesucristo parezca anticuado, pero posee, no obstante, un poder vivificante. «No me avergüenzo del Evangelio, dijo Pablo, porque es potencia de Dios para salvación a todo aquel que cree». Rom. 1:16. «Porque la palabra de la cruz es locura a los que se pierden; mas a los que se salvan, a nosotros, es potencia de Dios». I Cor. 1:18. Entonces el testimonio del mismo Señor: Yo soy el pan de vida ... Este es el pan que desciende del cielo, para que el que de El comiere, no muera. Yo soy el pan vivo que he descendido del cielo: si alguno comiere de este pan, vivirá para siempre; y el pan que yo daré es mi carne, la cual yo daré por la vida del mundo». Juan 6:48-51.

El pan integral

EN el espacio que nos queda, quisiéramos indicar cuatro grandes rasgos de este Pan de la vida, bien que algunos de ellos ya han sido mencionados. En primer lugar, Cristo es divino. Con esto no queremos decir que El posea una chispa de la divinidad, o que El sea un hijo de Dios como los hombres son hijos de Dios, sino que El es Dios, Dios el Hijo. «En el principio era «el Logos» la Expresión, el Verbo, la Palabra; y el «Logos» era cara a cara con Dios, y el «Verbo», la «Palabra» era Dios. Este estaba en el principio cara a cara con Dios. Todas las cosas, mediante El, tuvieron su existencia, y aparte de El no existió una sola cosa que ha existido». Con esta introducción sublime a su evangelio Juan ensalza a Jesús como el eterno Creador de los mundos. Sin esta vitamina esencial, el pan de la vida adquiere

una blancura fatal, que no puede satisfacer suficientemente el hambre del corazón creyente.

En segundo lugar, Cristo es humano. Con esto queremos decir que el Hijo de Dios adquirió en el seno de la Virgen María una perfecta naturaleza humana, tanto física como mental y moral. «Y Jesús creció, dice Lucas, en sabiduría (o sea, mentalmente), y en estatura (o sea, físicamente), y en gracia para con Dios y los hombres, (o sea, moralmente)». Jesucristo es hombre. Decenas de veces El mismo se dada el título de «Hijo del hombre». No hay nadie en el universo más humano que Jesús. Tanto el profeta como el ángel lo instituyeron, «Emmanuel», Dios con nosotros. El es uno de nosotros. Esto también es un elemento vital del Pan de la vida, sin el cual no satisface plenamente todas las necesidades del alma humana. A veces, sea consciente o inconscientemente, se ha querido presentar a otros seres como más compasivos, más cercanos a nosotros que Jesús. Este es el resultado de una incomprensión, y en el fondo constituye una ofensa. En Cristo la humanidad tiene un Representante perfecto.

En tercer lugar, Cristo es sobrenatural. Con esto queremos decir que la razón humana es incapaz de explicar todos los misterios de su personalidad, como el Dios-hombre. No hay motivo para que esto nos asuste. Cuando recordamos que por muchos siglos los hombres ignoraban hasta los elementos químicos que componían la harina de trigo, y sólo recientemente están empezando a conocer algo del asunto misterioso de las vitaminas, ¿por qué sorprendernos si la pobre razón humana no puede penetrar todas las profundidades de la personalidad del Hijo de Dios, el verdadero Pan del cielo? No obstante, para el alma regenerada se presenta por delante un horizonte de conocimientos ilimitados. «Empero Dios nos lo reveló a nosotros por el Espíritu: porque el Espíritu todo lo escudriña, aun lo profundo de Dios. Y nosotros hemos recibido, no el espíritu del mundo, sino el Espíritu que es de Dios, para que conozcamos lo que Dios nos ha dado». I Cor. 2:10,12.

En cuarto lugar, Cristo satisface. Esto lo hemos repetido ya varias veces, y es fundamental a la idea del pan. Las pastillas y los pasteles agradan al paladar, pero sólo el pan satisface el hambre. «Y Jesús les dijo: Yo soy el pan de vida: el que a mí viene, nunca tendrá hambre; y el que en mí cree, no tendrá sed jamás».

Ven a El con plena confianza y quedarás satisfecho para el tiempo y la eternidad.

G. A. Bucher.

Osorno.

Agradecimientos

Me es imposible expresar lo que siento en mi corazón, primeramente hacia el Señor y a mis queridos hnos. en la fe; por la bondadosa ayuda moral y financiera que me han hecho con motivo del siniestro que redujo totalmente a escombros tanto nuestro Templo como nuestro hogar.

Todas las Iglesias de nuestra Misión como igualmente algunas Iglesias hermanas de otras denominaciones, han acudido en nuestra ayuda, con su valioso aporte moral y su óbolo generoso para ayudar a remediar mi triste situación.

En unión de mi familia tengo palabras de sincero reconocimiento y gratitud hacia todos aquellos buenos hermanos que en una u otra forma me han manifestado su ayuda, y Dios que sabe recompensar retribuirá todo con abundantes bendiciones.

Su hno. que les ama en el Señor.

Rodolfo Gatica y familia.

Ofrendas especiales pro reconstrucción del hogar del hno. Rodolfo Gatica:

Iglesia	de Lautaro	$ 252.20
»	II Temuco.	925.
«	de Traiguén.	500.
«	« Purén.	135.
«	« Contulmo. (Iglesias Alemana y chilena).	721.
«	« Rio Bueno.	350.
«	« Lebu.	200.
«	« Valdivia.	110.
«	« Pucón.	152.
«	« Purranque.	260.
«	I Temuco.	120.
«	de Victoria	235.
»	» Cap. Pastene.	100.
«	Pentecostal Osorno	310.
«	Bautista Osorno	180.
Sociedad Salvacionistas Osorno.		20.
Iglesia de Corral.		300.
«	alemana de Comuy.	685.

Osorno, Marzo 24 de 1942.

Rodolfo Gatica O.

NOTA: Algunas de las Iglesias mencionadas arriba destinaban parte de su ofrenda para la construcción del nuevo templo.

También se agradece con toda sinceridad a los muchos hermanos que han enviado ayuda económica aparte de las ofrendas que figuran arriba. La lista de estas ofrendas esta formándose a medida que vienen las cantidades. Quiera Dios recompensar con creces a cada donante.

Ecce Venit .....

La restauración de Israel

Por el Dr. A. J. Gordon

«Y caerán a filo de espada, y serán llevados cautivos a todas las naciones; y Jerusalén será hollada de las gentes, hasta que los tiempos de las gentes sean cumplidos». (Lucas 21:24).

NOS ha llegado un fragmento de leyenda judaica que representa a dos rabinos venerables meditando entre la ruinas de Jerusalén después de su destrucción: Uno, entregándose a lamentaciones sin consuelo, dice: «¡Ay, ay, éste es el fin de todo. Nuestra hermosa ciudad ya no existe, nuestro Templo está destruído, y nuestros hermanos son llevados en cautiverio!» El otro responde con menos tristeza: «Es verdad; pero aprendamos de la seguridad de los juicios de Dios, que vemos en nuestro derredor, la certeza de sus misericordias. Ha dicho, «Destruiré a Jerusalén», y vemos que lo ha hecho. Pero ¿no ha dicho también, «Volveré a edificar a Jerusalén; y no hemos de creerle?»

Este es un método correcto de raciocinar, y uno que recomendaríamos a los gentiles doctos, así como a los rabinos hebreos. Un cumplimiento literal de las amenazas en contra de Israel aboga a favor de un cumplimiento literal de las promesas. La historia triste e infortunada de la raza judaica desde su dispersión ha sido el tema de reflecciones constantes entre los hombres pensadores. Lo que ha llamado la atención no es meramente el hecho de que hayan padecido como ningún otro, sino la evidencia de un método providencial, por decirlo así, en esos padecimientos, la apariencia que tiene su historia de haber sido tejida en todo punto conforme al diseño de algún decreto escondido. Las persecuciones que habrían acabado con cualquiera otra nación, en este caso parecen haber sido tan mezcladas y templadas con preparativos divinos, que, como aquel símbolo de Jehová, la zarza que ardía, presentan el espectáculo de una nación siempre cercada de fuego del juicio, mas nunca consumida. Esparcidos como polvo a los cuatro vientos, han conservado no obstante su unidad nacional tan firme y compacta como una roca; echados de su tierra y prohibidos a habitarla por un decreto inexorable, han visto a sus suplantadores guardando con el cuidado más escrupuloso sus lugares más santos, como si esperasen, sin saberlo, devolvérselos al expirar su término; tan completamente sin hogar que por siglos no han tenido ninguna ciudad ni siquiera un palmo de terreno que pudieran llamar suyo propio, han sido, sin embargo, los banqueros del mundo como si fueran predistinados a tener a la mano siempre las riquezas necesarias para restaurar las desolaciones de Sión, si viniese la hora para tal restauración. La mezcla de misericordias e infortunios en su carrera ha constituido la raza judaica en la paradoja y el milagro de la historia moderna. Ha despertado en las mentes de los pensadores curiosidad y especulación con respecto a su porvenir. Los hombres se han visto constreñidos a ver en su historia, incomparablemente sombría por mil ocho cientos años, la sombra de la mano de Jehová puesta sobre ellos para protegerlos y conservarlos! Y en la misma aspereza de los juicios que les han sobrevenido, no pocos han discernido el presagio de una gloria futura muy superior a ninguna en el pasado.

¿Hemos pensados qué murmullo de esperanza hay aun en las condenaciones divinas de los judíos? Las pequeñas palabras «*hasta que*» constituyen una especie de profecía epitomada de la restauración de Israel. El cuadro de la destrucción de la Santa Ciudad, y de la dispersión de los judíos hecho por el Señor en los Evangelios, es uno de los más tristes de toda la Escritura. ¡Cómo se amontonan las sombras del juicio! ¡Cómo se atropellan los capítulos sucesivos de dolores! Y no obstante, al llegar a la mitad de esa sentencia que abarca siglos enteros de castigo divino, «Jerusalén será hollada de las gentes, *hasta que* los tiempos de las gentes sean cumplidos», hay un gran alivio en la tensión que hemos experimentado, «*hasta que*»—en medio de la densa oscuridad que la rodea estas palabras brillan con la promesa de un mejor porvenir para la raza paciente. No es

más que una insinuación ligera que se nos da; pero es tan llena de la luz escondida de esperanza, que nos impele a fijar instintivamente un fin a las desolaciones de Sión. Así también en la patética despedida de nuestro Señor en el Templo después de su rechazamiento se oye el mismo tema, «He aquí vuestra casa os es dejada desierta»; «Porque os digo, que desde ahora no me veréis, hasta que digáis: Bendito el que viene en el nombre del Señor». *Hasta que*,—aquí por cierto divisamos un rayo de luz que alumbra la oscura predicción del abandono de Israel. En este caso también no es más que una palabra; pero va preñada de expectación profética. El silencio no dice nada en contra de nuestra esperanza, y además de esto, tenemos aquí esta insinuación, significativa, no obstante apenas rompe el silencio en su favor. No tenemos más aquí; pero ¡cuanto se encierra en esto! En el discurso de San Pablo con respecto al endurecimiento y la salvación de su pueblo, se halla fraseología semejante. «El endurecimiento en parte ha acontencido en Israel, *hasta que* haya entrado la plenitud de los gentiles». Así repetidas veces se oyen estas palabras «*hasta que*», como una cadencia en las solemnes amonestaciones divinas en que parece que la voz de Jehová deja por un momento los tonos de ira e imprecación para hablar con aquellos con quienes antes solía hablar de su «amor eterno».

Pero no se suponga que no tenemos en el Nuevo Testamento de la inspiración sino insinuaciones concernientes a la restauración de Israel. El capítulo once de Romanos es un argumento compacto y bien razonado sobre este tema, conduciéndonos paso a paso desde premisa triste a conclusión triunfante. «*¿Ha desechado Dios a su pueblo?*» es la cuestión que se considera. «*No ha desechado Dios a su pueblo, al cual antes conoció*», es la conclusión que se saca al fin. Y es así por dos motivos,—el hecho presente y el cumplimiento futuro.--Aunque la *nación* ha sido cortada, hay «*un residuo según la elección de la gracia*», los que han creído en Cristo para su salvación, y por esto han sido conservados en el favor y comunión de Dios: mientras por otra parte los que se han quedado fuera de este residuo han sido endurecidos: «*los demás fueron endurecidos*». Pero con respecto a esta mayoría desechada hay esperanza a causa del seguro pacto de Dios. Aunque, como las ramas de la oliva, han sido quebradas, se nos dice primero que «*poderoso es Dios para volverlas a ingerir*», y poco después, «*¿Cuanto más ésto, que son las ramas naturales, serán ingeridos en su oliva?*» Así es predicha no sólo la posibilidad, sino la seguridad, de la restauración de Israel. Y el argumento culmina en la grande conclusión, «*Y luego todo Israel será salvo*»—una redención electiva e individual será seguida al fin por una redención nacional y completa. —Y este restablecimiento pleno está en conexión, como se observará con la segunda venida de Cristo en la gloria. Como está escrito. «*Vendrá de Sión el libertador, que quitará de Jacob la impiedad*».

LIBROS

Ofrecemos los siguientes libros de lectura amena y valiosa, a precios módicos:

	PRECIOS
«Conociendo la Biblia»	$ 6.00
«La Biblia y el Porvenir»	» 2.00
«Las Visiones Proféticas de Daniel»	» 1.00
«Las Profecías Apocalísticas»	» 1.00
«Es nuestra Generación la última de esta era?»	» 0.60
«Fundamentos Genuinos del Cristianismo»	» 3.50
«El Revestimiento de Poder»	» 3.00

LIBROS POR **A. B. SIMPSON**

«Cristo en el Tabernáculo».	
En rústica	$ 3.40
En tela	» 5.00
«La Epístola a los Romanos»	
En rústica	» 5.00
En tela	» 6.60
«El Evangelio Cuádruple»	
En rústica	» 3.40
En tela	» 5.00
«Enteramente Santificados»	
En rústica	» 3.40
En tela	» 5.00
«El Evangelio de Mateo»	
En rústica	» 8.00
En tela	» 10.00
«Cristo en los Salmos»	
En rústica	» 9.00

Porte Pagado

Pedidos por 5 ejemplares o más recibirán un descuento.

SECCION DE LA JUVENTUD

Esta sección es dedicada especialmente a los jóvenes, no sólo para que la lean, sino también para que colaboren en ella. Por tanto, estimado joven, escriba para esta sección artículos cortos, ojalá bien seleccionados, y envíelos al Sr. Carlos C. Islas I., casilla 57, Lautaro.

Elevando el ideal

EL ideal procede de la idea, y la idea es una facultad de la mente, una disposición con la intención de ser algo y hacer algo que valga la pena.

Y es en la edad joven plétora de ilusiones y de esperanzas cuando nace el ideal que ha de tener repercusión en la edad madura.

La vida, para decirlo así, tiene su cima como tiene también su abismo oscuro y fatal. La gran cuestión para el joven es tomar el camino de la altura y conseguir escalar la cima del ideal.

Claro está que en la formación del ideal juegan factores varios, tales como el grado de instrucción, el ambiente, la inteligencia despierta, la intención y la voluntad que ejecuta.

Una persona ignorante cuenta con montañas que reduce el horizonte a proporciones pequeñas. Así también el que respira una viciada atmósfera moral, sus aspiraciones obran en sentido vertical; de arriba a abajo.

Pero nos interesa la juventud cristiana en donde deben cristalizarse las enseñanzas del Supremo Maestro, el Señor Jesucristo, para tomar vida en la Iglesia y la sociedad. Si es cierto, siquiera en parte aquello: *¡juventud, el mundo es tuyo!* la juventud evangélica es quien debe dar expresión a este anhelo por medio del ideal fincado en la fuerza espiritual, dimanada de Jesús.

Así hemos pensado al concretar nuestro sentir y esponerlo en letras de molde, al leer aquel conocido pasaje en Mateo 20:20,21. Se trata allí de la madre de los hijos de Zebedeo, Santiago y Juan, que en un arranque de interés por el futuro de sus hijos, pide nada menos que los principales puestos en el reino de Jesús. Y se nos antoja pensar que los dos jóvenes coincidian en esta petición. Verdad que en relacion al Reino «no sabían lo que pedían»; pero nadie dejará de ver aquí un ideal, atrevido y poco meditado tal vez, pero ideal al fin. Que la petición sumaba una proporción de egoismo no se puede negar, y es así cómo muchos le han *tirado piedras* al tejado de esta madre bien intencionada, y de estos jóvenes tachados de pretensiosos.

Pero hoy con los hechos a distancia de la historia, nadie negará que Santiago y Juan acertaron en el blanco sin sufrir el desabrido chasco. Que su propósito debió sufrir enmienda, corrección y mejor dirección es evidente. Pero así es la vida: ascenso de lo imperfecto a lo más perfecto.

Hace años, con motivo de una reunión anual de obreros cristianos en la capital, nos decía una dama cristiana en donde éramos hospedados, y mostrándonos con rostro radianté de alegría su pequeño hijo de año y meses: «este niño ha de ser un pastor; este es mi deseo». He ahí para nosotros un ideal alto; una mujer cristiana conforme a su fe desea lo mejor para su hijo.

Las madres cristianas, sobre todo, deben abrigar estos ideales en relación al carácter y al futuro de sus hijos. Verdad que este anhelo hoy es muy escaso en los padres de familia; ahora se piensa en la carrera profesional y lucrativa: médico, abogado, ingeniero, contador, etc. ¿Las razones?

¡No nos toca entrar en esta cuestión!— Cuando por razón de viajes nos ha tocado ascender el macizo andino, hemos observado con especial interés el magestuoso vuelo de esa reina del aire que se llama el águila. Estendidas sus vigorosas alas se eleva a inmensa altura por sobre los picachos rebosados de alba nieve. Arriba impera la libertad, el aire puro, la belleza, la vida!

Otras aves descenderán al charco inmundo, pero el águila escala la altura con aires de triunfo a vivir en regiones superiores. He ahí un símil, una nota inspiradora. El joven no puede ni debe vivir sin un ideal que merezca que lo eleve y lo valorice. Y mucho más el joven cristiano.

Es necesario que su imaginación, su cerebro y corazón tengan una meta hacia donde dirigir su esfuerzo y su propósito. Debe tener, cual el águila, las alas del espíritu para elevarse incesantemente, remontar el vuelo hasta esas regiones del espíritu donde se respira belleza, libertad, limpieza de corazón: debe ascender hasta las alturas de Dios, fuente de fuerza para esa perfección, y desarrollo integral de todas las capacidades de nuestra naturaleza moral y física.

Este alcance parece tener las palabras del proverbista: «la senda de los justos es como la luz de la aurora, que va en aumento hasta que el día es perfecto». (Cap. 4:18).

Y no está fuera de lugar el señalar a José, el hijo amado de Jacob. Hubo nubarrones y espinales en el camino, pero el ideal nunca se abatió en él fundado en el temor de Dios, y de vivir una vida limpia. Su sueño de que el sol, la luna y once estrellas se inclinaban reverentes delante de él, no era mera pretensión mecida por el orgullo, sino un ideal de elevación espiritual con toda la «añadidura» que Dios promete.

Joven: si quieres elevar, elévate tú primero. A eso te llama Jesús.

E. B. S.

Ecos de la décima Convención de Señoras

Celebrada en Temuco, los días 3 al 6 de Marzo de 1942.

Conforme a lo anunciado anteriormente, esta Convención se celebró en Temuco y no Osorno, como la mayoría de los lectores sabe que el Templo de esa ciudad se incendió siendo imposible tener reuniones de esa naturaleza. La sociedad de señoras de la segunda Iglesia de Temuco solicitó dicha Convención en la que pudimos notar que la presencia del Señor estuvo con nosotros en cada momento.

Las sociedades representadas en esta ocasión fueron: Lebu, Traiguén, Victoria, Temuco Primera y Segunda Iglesia, Valdivia y Río-Bueno, Osorno, por medio de notas Corral, Loncoche y Puerto Montt. Especialmente invitadas las hermanas Nettie Meier, Elisabeth de Strong, Mary de Moore, Alicia Vallette y Luisa de Sagredo; y los hermanos Rodolfo Gatica, Diójenes Campos y Fernando Ibañez.

Según los informes se pudo notar que las sociedades han aumentado en sus trabajos a medida de sus fuerzas y capacidades.

Entre sus principales acuerdos anotamos aquel en que seguirán ayudando en sus estudios a la estudiante que las sociedades tienen en el Instituto Bíblico. Se acordó que las Escuelas Dominicales se unan a las sociedades en la evangelización de los niños. Se recomendó que asistan al segundo Instituto de corto plazo para señoras y señoritas que se celebrará en Temuco los días 14 al 24 de Abril. En lo sucesivo no se admitirán notas como representaciones sino que cada sociedad debe enviar su delegada.

Los temas desarrollados fueron de gran bendición y sus conclusiones las daremos en el próximo mes.

Por las noches las reuniones fueron muy bendecidas y almas buscaron al Señor como su Salvador; esperamos que ellas sigan fieles.

El directorio para la próxima Convención quedó formado en la siguiente forma: Presidente, hermana Corina de Flores, Lebu; Secretaria, hermana Ana de Young, de Valdivia; Tesorera, hermana Ana de Oschilewky de Temuco primera Iglesia; Tesorera caja pro-pastores enfermos, hermana Irene de Bucher; Tesorera caja Pro-estudiante hermana Pelma de Volstad; visitadoras hermanas Irene de Bucher y Pelma de Volstad.

Según el testimonio de los asistentes esta Convención fué de gran bendición y esperamos que estas bendiciones sigan su curso y lleguemos a ser de bendición a otros. El deseo de todas era poder volver a juntarnos en la próxima Convención si el Señor no viniere antes.

Para el Señor sea la honra y la gloria.

CORINA IBAÑEZ P.
Secretaria.

Renueve su suscripción a

"Salud y Vida"

ahora mismo, a fin de que no sufra interrupción o atraso en la recepción de la Revista.

De otros campos

Cherquenco

MI TESTIMONIO

Doy gracias a mi buen Salvador, Cristo Jesús, porque cuando le encontré pude recibir inmediatamente su salvación. Estaba en una reunión de más de 30 personas cuando me puse de pie y dije: «Yo también quiero dejar el mundo y seguir a Cristo como mi Salvador personal». Desde ese día pude salir de los caminos de Satanás y llevar una vida nueva, sirviendo al Señor hasta el día de hoy. Gracias al Señor que ya llevo 3 años cumplidos en sus benditos caminos.

También aprovecho esta oportunidad para rogar a mis hermanos que pidan en oración que mis siete hermanos acepten en un día no muy lejano al Señor como su Salvador y que ellos puedan como yo decir: «Yo quiero dejar el mundo y acepto a Cristo como mi Salvador, rindiendo a él mi ser».

José de la Rosa Contreras.

IGLESIA BAUTISTA.—Con fecha 17 de Febrero tuvimos la visita de los esposos Araya, de la segunda Iglesia, Temuco, quienes llevaron a cabo una escuela de vacaciones entre los niños durante 8 días. Al terminarse los estudios visitaron los hermanos Araya a Cerro Negro donde tuvimos un nûmeroso auditorio tanto de oyentes como de hermanos.

Juan O. Gutierrez.

Curanilahue

IGLESIA CRISTIANA.—El día 14 de Marzo nos visitó el Superintendente de nuestra Iglesia y el 15 nos trasladamos al campo donde celebramos la Escuela Dominical con asistencia de 80 personas. Después de la Escuela Dominical se bautizaron los siguientes hermanos: Benancia Concha, Rudecindo Becerra, Ricardo Tapia, Cesar Contreras, Rosa Perez, María Valenzuela, y Sara Castillo. En seguida se procedió a celebrar la Santa Cena bajo la dirección del Superintendente, y en el culto de la noche se bendijo el matrimonio de los hermanos Rudecindo Becerra y Ceferina Roca. Dios bendiga la labranza y multiplique la cosecha y los frutos le sean agradables. Clemente 2.o Saez.

Santiago

REUNION.—El día 17 de Enero la hermandad cristiana evangélica se dió cita en el Templo Presbiteriano Santísima Trinidad. con el objeto de dar informe del trabajo durante el año 1941 y hacer entrega de los trabajos a la nueva dirección del año 1942, que se llevarán a efecto en diferentes Iglesias dentro y fuera de Santiago, si Dios así lo permite.

Ante una regular asistencia de laicos en representación de Iglesias y la presencia de algunos pastores la nueva dirección hizo la siguiente declaración de promesa:

(1) Guardar relación fraternal con los creyentes evangélicos del país, siempre que éstos prestigien el evangelio de Cristo.

(2) Ser tolerantes con los hermanos de otras denominaciones que tengan otra clase de pensar, siempre que estos pensamientos no vayan contra las Santas Escrituras.

(3) Divulgar el evangelio de fraternidad, con la cooperación de cualquier denominación evangélica cristiana.

(4) Resguardar los intereses de la Hermandad Cristiana que se nos ha encomendado, para gloria de Dios y no para gloria nuestra.

(5) Llevar a efecto la primera concentración en la Iglesia los «Hermanos» el dia 23 de Febrero.

Ricardo Ortiz.

Noticias de las Iglesias

ENTRADAS

pro sostén Iglesia Nacional en Marzo de 1942.

Lebu	60.—	Dollinco	45.—
Contulmo	100.—	Lautaro	165.—
Purén	10.—	Chanco	27.—
Traiguén (Feb. y Marzo)	500.—	Purranque	140.—
Victoria	140.—	Maipué	70.—
1.a Iglesia Temuco	300.—	Fresia	50.—
Sala Evangélica		Villa Alegre	80.—
Instituto Bíblico	650.—	Frutillar	250.—
Quepe (3 meses)	90.—	Los Olivos	30.—
Loncoche	100.—	Puerto Montt	140.—
Pucón	50.—	Especiales	
Valdivia	550.—	Congregaciones Alemanas	$ 350.—
Corral	200.—	D. Rodríguez	60.—
Río Bueno	160.—	Marcos Molina	50.—
Osorno	388.—	Evolino Candia	30.—
Cuinco	35.—	Emilia v. de Guzmán	50.—

Pedro Vásquez N.,
Tesorero,
Casilla 123, Loncoche.

Puerto Montt

AGRADECIMIENTOS.—Damos gracias al Señor porque mediante su ayuda hemos podido reparar en parte nuestro templo. Gracias por lo que hemos podido hacer, y confiamos en que continuaremos supliendo las necesidades. Damos a continuación la lista de los nombres de las personas que nos han ayudado, a quienes agradecemos y rogamos al Altísimo les recompense con creces: S. C. $ 168.50; E. F. 50; Sr. C. 50; J. M. 20; S. de M. 15; O. C. 25.40 L. I. 15; G. G. 50; J. M. 5; H. O. 5; A. N. V. 20; J. V. 5; Sr. N. 20; R. A. 4; I. de M. 5; J. de S. 10; A. G. 5; S. de S. 50; N. N. 50; P. P. 10; F. T. 20; P. A. 10; P. R. 30; —Total 642.90.

Huillinco

VISITA.—En este mes de Febrero hemos tenido la felicidad de recibir la visita de los siguientes hermanos: Enrique Montenegro, de Temuco y A. Vargas, de Puerto Varas, quienes trajeron mucho gozo entre nosotros.

M. R. B., Secretario.

Traiguén

EL ANTIGUO HERMANO INOCENCIO GOMEZ, ESTA ENFERMO.—Muy conocido en toda nuestra Misión es el antiguo hermano Inocencio Gomez. Jubilado ya mucho tiempo, sin embargo siempre activo en la Iglesia de la Alianza en Santiago. Mucho placer tuvimos en nuestra Conferencia anual de Enero ppdo. a' tenerle entre nosotros. Desde entonces él se dirijió al sur a fin de visitar las Iglesias sureñas en donde es tan conocido y tan bien recibido. Terminando esta larga jira, y tocando su último punto que era Traiguén, una tarde, después de haber estado enseñando en la Escuela Dominical el día 22 de Febrero, sufrió un ataque al cerebro. Los hermanos Bel, en cuya casa estaba hospedado, llamaron en seguida a dos médicos quienes dictaminaron la gravedad del caso y la conveniencia de dar inmediato aviso a sus familiares. Sólo uno de estos médicos estimó que aun podía dársele algunas medicinas que a propósito recetó. Durante la semana llegaron de Santiago una hija y un hijo suyos para cuidarlo y procurar de llevarlo si fuese posible.

Después de varias visitas del doctor, aun no dió éste el consentimiento de llevarlo a Santiago dado el estado de gravedad en que estaba. Sin embargo el anciano tomando ánimo y confiando en el Señor se dispuso a ir, y fué así que después de haber permanecido diez dias enfermo en casa de los hermanos Bel, salieron para Santiago a donde llegaron con toda felicidad a pesar del grave estado de salud.

Nuestro hermano Gomez tiene ochenta y seis años de edad y, según el dictamen médico, ha sufrido un derrame cerebral y parálisis parcial de su cuerpo. Pero damos gracias al Señor por haberle aun dado fuerzas para poder llegar a su hogar soportando un tan largo viaje en ferrocarril. Estamos ciertos que el Señor lo guardará en tranquilidad como lo ha guardado desde el principio de su enfermedad, hasta el instante en que lo recoja para llevarlo consigo. Gracias también a El por el testimonio fiel de este siervo por tantos años.

ISMAEL HIGUERAS.

Puerto Fonck

FALLECIMIENTO.—Los esposos Pedro Vallejos y Juana de Vallejos informan del sensible fallecimiento de su hijita Ruth, de 1 año y 3 meses de edad. El fallecimiento se produjo tras corta enfermedad y a pesar de los esfuerzos que se hicieron para salvar esta pequeña vida. Se agradece a los hermanos que asistieron al entierro, como a todos los que manifestaron sus condolencias.

Fresia

El 8 de Febrero una comitiva de hermanos de la Iglesia de Fresia, se dirijieron a Parga con el fin de organizar una nueva Escuela Dominical, la que quedó organizada como sigue: Hno. Bernardino Gonzalez, Profesor; Secretario, y Tesorero hno. Jacinto 2.o Paillacar. Damos gracias al Señor por el entusiasmo de los niños en los cánticos y estudio de la Palabra de nuestro Dios.

Todos los servicios de ese dia estuvieron a cargo de los hermanos Luis Calderon y Pedro Soto, Superintendente de la E. Dominical de Fresia. Quiera Dios bendecir a nuestros hnos. y a la nueva organización.

JACINTO 2.o PAILLACAR, Secretario.

Purén

VISITA.—El día 10 de Marzo nos visitó el hermano Enrique Radtke y nos mostró unos preciosos cuadros iluminados de la Biblia. La Iglesia estaba llena de almas que veían y escuchaban con mucho interés. Algunas almas fueron conmovidas esa noche. Que Dios acompañe y bendiga al señor Radtke.

PEDRO CALLIÑIR.

Capitán Pastene

VISITA AL CAMPO DE EUPEHUE.—Del 10 al 16 de Marzo visité al grupo de fieles en este lugar, después de un año, y tuve la oportunidad de predicar el mensaje de salvación en esos campos apartados de la ciudad. Dos almas nuevas dieron testimonio de su fe en las aguas del bautismo. quedando otras más para otra ocasión. Mi oración es que Dios bendiga y guarde a esos queridos hermanos hasta el fin.

JUAN URREA.

Huechulelfu

CAMBIO DE DIRECTORIO.—El 15 de Marzo esta Iglesia se reunió para elejir el directorio que ha de rejir durante el año 1942. el que quedó constituido como sigue: Anciano, Heriberto Urrutia; Secretaria, Margarita Farfal; Diácono, Pedro 2.o Farfal; Diaconisa. Ida v. de Muñoz; Tesorera de la Iglesia, Elba Campos; Tesorera Sostén Pastores, Guillermina Campos. Dios bendiga este nuevo directorio y les haga siervos fieles y útiles para su obra.

LUCIA FARFAL, Secretaria.

Valdivia

CIRCULO CORISTA «CATALINA WEISS».—El 13 de Febrero el Círculo Corista «Catalina Weiss» se reunió en sesión reglamentaria y después de oir los informes pasó a renovar el directorio, el que quedó compuesto como sigue: Presidente, Roberto Young; Secretaria, Melita Gerding; Tesorero, Hermógenes Flandez; Consejero. Juan Obando; Fiscalizador, Magdalena Ruiz; Director de coros, Heriberto Retamal. Quedaron aceptados como miembros del círculo los jóvenes Eduardo Gonzalez y Juvenal Canales. Quiera el Señor ayudarnos para seguir alabando y glorificando su gran nombre.

LA SECRETARIA.

Lautaro

VISITAS.—Esta Iglesia ha sido visitada por los hnos. Rosa de LeFevre, Juan Urrea y Carlos Volstad, Superintendente de la misión. Quiera el Señor bendecir a cada uno de sus siervos en sus campos de trabajo.

LA SECRETARIA.

Rio Bueno

VISITAS.—En los últimos días de Enero estuvo con nosotros nuestro hno Inocencio Gómez, cooperándo en varias reuniones y alentándonos con sus preciosas experiencias como antiguo obrero en la viña del Señor.

—El 27 de Febrero nos visito el hno. Oscar Docmac; Pastor de la Iglesia Bautista de Osorno.

La visita de estos hnos. fué un verdadero aliciente para nuestras vidas cristianas.

Dios bendiga a sus siervos utilizándoles para su gloria.

D. CAMPOS.

SALUD Y VIDA

REVISTA MENSUAL DE LA ALIANZA CRISTIANA Y MISIONERA EN CHILE.

Precio de Suscripciones:

Por un año $ 6.—
Al extranjero » 7.—
Núm. suelto » 0.80

Administrador
y Redactor responsable
CARLOS VOLSTAD.

Co-Redactor
CARLOS ISLAS

Comisión Colaboradora
PELMA DE VOLSTAD. — ROSA DE LEFEVRE. — W. DIENER. — M. GÓMEZ.

Colaboraciones, noticias y todo lo relacionado con la parte literaria, suscripciones, giros postales, etc., remítanse al Administrador, casilla 297, Temuco.

Lecciones de Escuela Dominical

Lección para el 3 de Mayo de 1942.

Domingo, dia de aclamación

Marcos 11:1-11; Lucas 19:41-44.

TEXTO AUREO: Marcos 11:9.

1. La presentación oficial de Jesús como Rey. Marcos 11:1-11;
2. Jesús llora sobre Jerusalén Lucas 19:41-44;

Lección para el 10 de Mayo.

Lunes, el día de autoridad

Mateo 21:12-22.

TEXTO AUREO; Isaias 56:7.

1. Jesús en el templo Mateo 21:12-17;
2. Jesús y la higuera Mateo 21:18-22;

Lección para el 17 de Mayo.

Martes, el día de conflicto

Mateo 22:41 a 23:12.

TEXTO AURÉO: Marcos 12:10.

1. Reivindicación de la autoridad de Jesús 21:23 a 22:14;
2. Jesús confunde a sus enemigos 22:21-46;
3. Jesús revela la hipocresía de sus enemigos. 23:1-12.

Lección para el 24 de Mayo.

Jueves, el último día con los discípulos

Lucas 22:7 a 38.

TEXTO AUREO: Lucas 22:19;

1. La Pascua. 22:7-18;
2. La Santa Cena, 22:19-23;
3. Instrucciones y consejos. 22:24-38.

Lección para el 31 de Mayo.

Viernes, el día de sufrimiento.

Marcos 14:32 a 15:5.

TEXTO AUREO: Lucas 22:42.

1. Cristo sufre en Getsemaní. 1;32-34.
2. Cristo entregado por Judas. 14:35-46;
3. Cristo ante Pilato. 15:1-5.

Imp. ALIANZA-Temuco

Notas Homiléticas

Ejemplo inspirador

Bien dijo el señor Gladstone que «el consejo resfría, pero el ejemplo inspira».

¿Quién no se ha sentido impulsado hacia una vida más noble por el ejemplo de Crisóstomo, cuando fué llamado ante el emperador romano?

Siendo amenazado con el destierro si seguía en la fe cristiana, dijo: — El mundo entero es la casa de mi Padre, no podéis vos desterrarme.

—Pero te voy a matar, — dijo el emperador.

—No lo podéis hacer, — contestó el héroe, — porque mi vida está escondida con Cristo en Dios.

—¡Me llevaré tus tesoros!

—No lo podéis hacer, — fué la respuesta.

—En primer lugar no tengo tesoros algunos que voz conozcáis. Mi tesoro está en el cielo y mi corazón está allá.

—Pero te separaré de tus amigos!

—Tampoco lo podéis hacer, — contestó Crisóstomo. — Tengo un amigo en el cielo, del cual no podéis separarme. Que hagáis lo que queráis, en nada me podéis dañar.

Cinco maneras de presentar nuestras ofrendas

1.a—La manera descuidada: Dar algo para una causa sin inquirir los méritos de la misma.

2.a—La manera impulsiva: Seguir el impulso como el amor, la piedad y la sensibilidad lo manda.

3.a—La manera abnegada: Ahorrar algún dinero, desprenderse de ciertos lujos y dedicarlo a la religión y a la caridad.

4.a—La manera sistemática: separar una porción definida de nuestras ganancias, una décima parte, una quinta parte, una tercera parte, la mitad, etc.

5.a—La manera heróica: Limitar nuestros gastos hasta cierta cantidad y después dar el sobrante de nuestra entrada. Esta era la práctica de Juan Wesley.